## 聖芳濟義賣今日開幕

（雲訊）本埠聖芳濟中英小學，一年一度之大義賣籌欵，定期於四月十三日即星期三日下午一時，由周若漁神父主持開幕，一連兩天，每天義賣由下午一時開始，直至晚上十一時止。凡蒞臨參觀者，只將姓名及地址留下，即有中獎希望，首日之入門獎爲男裝瑞士手錶一只，次日之入門獎爲四十二件頭不銹鋼餐具一套，請各界人士踴躍光臨，共襄義舉。

該校此次義賣，宛如「丕晏衣」展覽會之縮影。門前有輕汽球，棉花糖，及各種糧食雜貨，一入門處有熱狗及各式凉水雪糕出售。並設有餐廳，每日下午二時至十一時，有茶點西餅，白果粥，油炸鬼供應。每日下午由五時半起至八時止，特備唐餐應客，由該敎會之婦女會主持，價廉味美。該唐餐部將由陳品乾夫人主持開幕。

至於禮堂內之攤位，包括有唐山刺綉及綿棉袍，由香港美湘顧綉公司主人黃秀鈴女士主持。至於兒童衣服攤，家庭用品攤，婦女圍裙攤，糖菓餅食攤，珠寶首飾攤，種種物品，包羅甚廣，皆由各公司及善士所贈送，比活活公司大減價更爲抵買。更有一毛彩票，可中一百件大罐罐頭，不可失此幸運良機。今年場內更有全香港白宮名理髮師陳顯達君。替人理髮。每天由下午七時至十一時，其收入全部捐出當作義賣。

娛樂方面：有幸運圈，兒童魚池，冰高遊戲。同時該校學生表演舞獅，以娛嘉賓。此次義賣，承各界人士樂助，消息已誌各報。茲再將最近捐助者有：馬蹄發室主人黃先生捐贈兩天義賣之全部西點。金然棧及榮業臘味公司，各捐助白油膠十磅。劉夏利君捐巨型鮮橙餅二大箱，太平洋公司生果四箱，雷鶴添經理茄汁兩箱，詩丹公司生菓一大箱。馬兆翔夫人捐花生糖四十磅。捐欵方面，周振培，梁才各五元，黃文池，許有均各十元。該校全人一併致謝云。

## 良緣天註定的林鳳

（樊貞信）

這位廣名遐邇婷婷的林鳳，是廣東新會人，初進電影圈，是爲「邵氏」效勞，當時正大量拍粵語片。因此適逢其會，被爲「邵氏」所力捧，先後拍了五十多套片爲觀衆所歡迎，早年離開「邵氏」之後，又剛巧碰着粵語圈花旦人材缺乏，因此造成爲電影片家的搶手貨。成爲當時最忙的一位花旦，拍片之多，數之不盡，先後和他合作的男女紅星不少，最受觀衆稱讚，就是「良緣天註定」，這是一部輕鬆諧趣的愛情大喜劇，由頭到尾都鬪正林鳳的戲路，從心所欲，演出的藝術更使人有悅目提神之感，愛好文藝片的男女僑胞，請勿輕易放過，該片「良緣天註定」定實四月十七日（禮拜日）在麥者市廸大戲院放映。

## 胭脂虎

「胭脂虎」是光藝公司出品的粵語影片，演員有紅線女，謝賢，李清，盧敦等，紅線女在片中扮演女主角胭脂虎，名曲四枝，歌舞兩場。

女子白蘭芝，因爲二十年前，她的母親被土豪姦污，復被迫投井自盡，她長大了，得悉舊事，悲憤莫名，矢誓爲母報仇，後來投身胭脂樓爲歌女，名重一時，被稱爲胭脂虎。欲知其詳，請於四月十七日（星期日），到達雲戲院夫一看便知。

### ▲小智識

我們每日必須要吃適當的食鹽，除非你不到酷熱酷暑的地方環境去，或者學做備艱苦費力的工作，否則，你在食物或飲品之中，最好加一些食鹽，這樣對於祛暑防燥，都有一定的生理好處。

## 塘西花月痕

（語西僑作 孫建發）（二十六）

### 第六節：澗少縱橫談

也自動加增租金，望請體諒幫襯，以免酒樓破產，事實上酒樓也實屬傢俬，價值值幾於零，也不容易找地方搬遷，與收盤無異。

共和酒樓方面，紛托有力者向樹哥兒說項，亦情在理，亦很應該海量包涵，由於新司櫃一人，冒瀆澗少，不宜歸罪全間酒樓的股東和辦事人，使他們宣佈破產。但樹哥兒少年氣盛，認爲在老契面前丟過面子，在老契面前聲明要拆就拆，決不食言。共和酒樓祗好依期結束，變賣傢俬，假借香江酒樓作辦事處，辦理一切「收盤」手續，樹哥兒感到澗少光顧酒樓，都要「受氣」，實行自己經營一間，於是籌辦規模宏偉的中國酒家（即今之金陵酒家地址），他又是業主身份，何難水到渠成。可是做事眞離逆料，中國酒家尚未開幕，物業價值暴跌，樹哥兒炒業家而不爲置業家，購入的物業者向銀行按款，跌價不堪，便鬧尾大不掉，結果因幾千元的欠欵亦週轉不靈，恐有「坐花廳」之虞，乃遁奔上海，英名盡喪！

「樹兒變鈔，姐兒變俏」——有時亦甚變卦——已成爲花天酒地的口頭禪，澗少「四方辮頂」的豪舉，固使人見而咋舌，而空心老倌的醜態，亦同樣使人掩口葫蘆。自從跳舞之風氣盛行「，火山孝子」的一個名詞，常時掛人齒頰間，但當日塘西的龜鴇姐兒們，歡迎「孝子」却是事實。她們有句俚諺：「白辮尾，大抽鎖匙」，意義十分明顯：白辮尾是着服的標誌，大抽鎖匙當然是指夾萬鎖匙而言，承襲先人遺產，大財在握，予取予攜，無人拘管，那有不極表歡迎之理？

基此原因，有等「失匙夾萬」之流，或者「空心老倌」之輩，爲着「迎合」龜鴇姐兒的心理，自己「提高身份」，踪其素服，

**衣館衣碼的福音**

本公司自今年四月廿五日起贈送衣館衣碼所用紮恤衫紙每日贈一次此種紮紙帶係用最優等質料製成末端附有膠質濕水易固帶上餘有廣告該紙帶一切成本費用均由此廣告公司付給使君等免費享用貴號每日需用此種紮恤衫紙帶若干祈將數量連同店名地址詳細示知定必如數奉上

地址：Launderad Corp. of America
Room 762 Y
111 8th Ave., N. Y. C. 10011

## ●訃告

寒門不幸禍延

先考諱仟字舉盈林公府君新會古井山頭均安里人痛於公元一九六六年四月九日壽終正寢於中央醫院享壽積閏八十歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於四月十六日（星期六）上午十時假座暗市黨殯儀館舉行歸土禮卜塟於伙市蘭墓園忝屬

宗親戚友誼哀此訃

聞

未亡人　林趙氏　拭淚稽顙
孤子　宇權　宇杰　泣血稽顙
孤女　悅銓（適趙門）泣血稽顙
媳婦　卓氏　陸氏　拭淚稽顙
男女孫外孫等　拭淚鞠躬

## ◎哀謝

先考諱有寬字維初謝公府君痛於民國五十五年四月式日壽終正寢積閏享壽八十二歲不孝等親視含殮遵禮成服經於四月七日假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安塟于科市期墓園叨蒙各男女宗親戚友惠賜賻儀花圈及親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　關氏　泣淚稽顙
承重孫　德林　泣淚稽首
媳婦　關氏　拭淚稽顙
孫媳婦　阮氏　拭淚稽顙
誼女　謝瑞霞（適周門）拭淚稽顙
女孫　惠珍（適胡門）拭淚稽顙
女孫婿　胡忠賦　拭淚頓首
曾女孫　謝心　抆淚稽顙
外曾孫　胡光宗　抆淚鞠躬
弟　維漢維浩偕全體家眷頓首
惠賜芳名　恕不稱呼
（賻儀）周家筷　周瑞藻　每式元
謝新兆合家　謝開順合家　謝瑞霞合家
每十元　謝麗梨合家三元
胡忠誠合家式百元
（花圈）昭倫親義總公所　昭倫親義
分公所　謝灼南　關崇殷合家　鍾保明
合家　胡忠誠合家　謝彥賢合家　謝彥良
合家仝　謝汝創合家　謝榮楷合家仝
謝維燐　孫琦　汝華　汝爲　永庚　永溫　金利仝
謝家超合家　謝瑞霞合家　謝維鈺合家
謝維琳合家　謝維漢合家　謝維浩合家
（素車）昭倫公所　鍾炳　謝煦池
謝維鈺　謝維漢　謝維浩

## ◎哀謝

先祖考諱宗仰字恆就馬公府君台山白沙南蓢蓮塘里人痛於民國五十五年四月三日病終點城密市施梨亞醫院積閏享壽七十二歲不孝隨侍在側親視含殮遵禮成服經擇於同月六日假九十七街柏廖麽羅殯儀館開祭出殯安塟叨蒙宗親戚友厚惠賻儀花圈臨場執紼素車白馬隨送高誼隆情歿存均感哀此以謝

未亡人　張氏　拭淚稽顙
承重孫　建平　泣淚稽首
孤子　建疇　泣血稽顙
媳婦　朱氏　抆淚稽顙
孤女　慧娟　泣淚稽顙
孫　炯康　炯熙　炯常　拭淚頓首
姪　灼芳　庭芳　拭淚頓首
姪婦　黃氏　周氏　抆淚稽顙
堂弟　宗曜　宗普　宗推　炳財　拭淚鞠躬
堂弟婦　黃氏　張氏　拭淚稽顙
堂侄　沃芳　阔寧　阻珠　哈比　抆淚叩首
侄孫　偉光　紹旺　紹棠　拭淚鞠躬
侄孫女　若勉　珠慈　連打　抆淚稽顙
厚惠芳名　恕不稱呼
（賻儀）立民合家式百元　庭芳合家
五十元　灼芳廿五元　周瑞廸　何炳健
母親　司徒學堯　以上各合家每十元
鏡河　周文源　周偉諒　潘國堯
周瑞合　黃銳啓　黃禮堯　周秩家
耀宗　以上各合家每五元
廣業　鐸本　譚銳宏　各合家每三元
陳卓　毅均　卓　每式元
（花圈）庭芳　灼芳　宗普　宗曜
立民　德慶　德權　錦文　兆民　宗超
周瑞合　何炳健母親　司徒學堯
何炳照　朱國嚴　潘國堯　司徒琪
黃德樑　黃伯倫　司徒榮楷　以上各
合家每花圈一對　恒嘉　恒察　台家仝
才舜民　樑合家仝　周瑞廸　周偉諒台家仝
黃培欽　春生合家仝　鏡河　本孔　本彬　廷利
昌智合家仝　才益　煒　昌棣　宏畧　聘政
合家仝　如江　昌銘　炎坤　裕本　本構合家仝
陳環玖　甄光儒　黃金銳　謝瑞德　才詠合家仝
黃競新　宋歡鈿　朱歡衢　賈華　余仲軒合家仝
（素車）馬氏公所　華軒　鏡河夫婦
才益　華焯　黃銳啓　謝瑞德　甄光儒
宏畧　恒合　宗普　庭芳夫婦　灼芳
本構夫婦　本彬夫婦　恒磊夫婦　恒察
夫婦　如江夫婦　馬成　春生母親
鐸本夫婦　兆民　春生　昌銘　廣業
錦文夫婦　司徒學堯　周秩家夫人
何炳照夫人　炳健母親　黃倫　錦仲
立民夫婦　長宗　律師列打市頓
周偉諒　潘國堯　本孔　昌基　裕本
余永錫　周瑞合夫人　冠南　立雅
英源　昌棣　華麗　廷利　守存　宗器
世球　德權　聘政夫人　駿利　盤均卓
陳環玖　民權　錦衛

## ◎代謝

先叔諱年大林公府君廣東新會古井獨洲鄉人痛於一九六六年三月十八號在聖邦里士醫院病終享壽三十二歲卽同月廿二號下午二時假座本市西人殯儀館舉行出喪禮扶柩歸土安塟叨蒙各宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

代治喪侄　林力均謹謝
厚惠芳名　恕不稱呼
（花圈）林舉職音富仝　林力均偉三
吉市仝　陳袞常袞佐袞英仝　關伯貽
李均黃純仝
（素車）上樓酒家　上海酒家殯室仝人
上海酒家厨房仝人　張英象　謝琳
警魂社車三輛　林普富舉職合家仝
民治黨　力車殯室公司　以上素車花圈
馬榮邦　華醒合家素車
（賻儀）　上海樓大酒家廿元
上海大酒家全體職員叁十五元
林安十元　林力均十元
王灼龍夫人式元

## ◎哀謝

顯祖考福蘭黃公府君痛於中華民國五十五年三月三十日病終於聖約瑟醫院積閏享壽九十二歲承重孫兆璜等遠在祖國聞耗遵禮成服荷蒙昂明昂振耀昂宗叔代爲料理喪事經於四月五日假座暗市黨殯儀館舉行喪禮安塟科士蘭墓園復蒙民星閱書報總社暨各親友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

承重孫　兆璜泣淚稽顙
厚愚芳名　恕不稱呼
（賻儀）均焯　春生　每五元
紀華　耀昂　伍醫予　每叁元
樹椿　名塑　樹祐　永佑　昂剃　樹福
每式元　鉅亮一元
（花圈）黃江夏總堂　民星閱書報總社
民星社員　昂振　國華　恭福　樹郎
昂霖　昂明　業政　業勳　錫成　生業
紀邦　昂才　飛鵬　鑽鵬　昂聰　奕蘭
碩邦　昂盛　開操　余鉞和　盧萬照
周道樑
（素車）民星閱書報社　民星社員
黃光錫　樹鍚　錦成　牛文　紀邦
昂才　飛鵬　昭璞　昂聰　奕蘭　碩邦
昂盛　開操　余鉞和　盧萬照

**生意穩固雜貨店出售**

由現店主做十餘年自欲出售。每日百元以上生意。如有意者請撥電話 224-5232

## 雲埠民治黨支部
## 紀念陳先師議會通告

本支部以定期於四月十七日（星期日）。趁各黨員工餘之暇。舉行紀念　陳先師聯歡議會。屆時仰各叔父昆仲姊妹依時參加議會。是所至盼。此佈。

議會地點：桃園酒家
每名席金：式元
入席時間：下午六点
報名地点：本黨部、

雲埠洪門民治黨支部公啓
中華民國五十五年四月四日

**海外投資有限公司**
總代理 經濟期 　溫哥華華埠分行　代理人 文字
辦事處：I. O. S. OF CANADA LTD. CHINATOWN BRANCH
433 Gore Ave., Vancouver, 4, B.C. 電話 681-5745

建立起你未來的經濟基礎
請參加海外投資有限公司的投資計劃

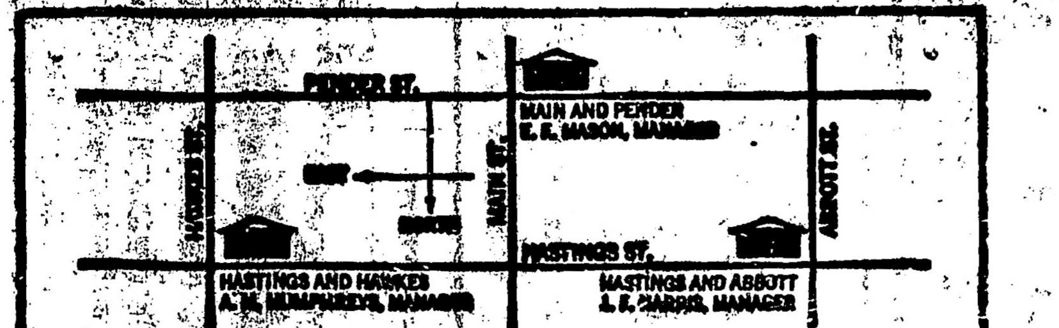
本公司是世界上最大的互惠基金及投資計劃發行人，亦是國際市場專家，業務由式十九個地區辦事處及六十二個國家內的六百五十個分行負責經營。

專家主持　管理健全
好消息！

請貼三年大學的獎學金
請填妥此表格
姓名：
地址：
職業：　　電話：
兒女多少：

最近新計劃獎學金，唯是家長爲兒女的敎育而設！請剪此告白，先到先得。

本處代辦
晚間電話 二六一—二六二八
——歡迎埠外僑胞函詢參加開戶口投資——



**如君等需要銀行**
**給予便利及小心之服務**

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞畢街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何欵項問題，彼能協助君等滙欵往香港，開設儲蓄及商業存欵，租賃保險箱及借欵。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理洽談。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you

**活活百貨公司**
Woodward's

活活六樓，廉價貨品，任君選購，時髦服裝，華貴大方，家庭用具，玻璃瓷器，傢私電器，華友光顧，特別歡迎。恕無電賒或C.O.D.

營業時間：
每日由上午九時至下午五時半
星期五由上午九時至下午九時
星期三、星期日、停市。

**黃明油色**
政府註冊　執屋房屋

屋舖內外油色，屋面修補及執換水筒，清潔渠務水筒，烟通，屋外墻士德古工程，鋪地磚，車磨地台，土木什件裝修，兼修理水電，大小工程，一律歡迎，價廉妥當。日間電話 254-4184
下午七時至十一時電話 254-5568

**余樹清**
**承接木工**

專裝修屋內外大小工程。
僑胞惠顧。無任歡迎。
下午五時後電話：
二五三・六九六〇